



Mediji i informiranje

Sud Europske unije  
**PRIOPĆENJE ZA MEDIJE br. 74/18**  
U Luxembourggu 31. svibnja 2018.

Presuda u predmetu C-251/17  
Komisija/Italija

## **Zbog kašnjenja s provedbom prava Unije o prikupljanju i pročišćavanju komunalnih otpadnih voda Italija je kažnjena paušalnim iznosom od 25 milijuna eura i novčanom kaznom većom od 30 milijuna eura po svakom polugodištu zakašnjenja**

*Presudom iz 2012. Sud je već prethodno utvrdio da je Italija povrijedila svoje obveze*

Presudom od 19. srpnja 2012.<sup>1</sup> Sud je odlučio da je nedonošenjem odredaba potrebnih kako bi se jamčilo da 109 aglomeracija na njezinu državnom području bude opremljeno, ovisno o slučaju, sustavima za prikupljanje i/ili pročišćavanje komunalnih otpadnih voda koji ispunjavaju propise Direktive 91/281<sup>2</sup> Talijanska Republika povrijedila obveze koje za nju proizlaze iz te direktive.

Smatrajući da nakon isteka roka određenog do 11. veljače 2016. Italija i dalje nije poduzela mjere potrebne kako bi se uskladila s presudom iz 2012., Komisija je pred Sudom protiv nje pokrenula drugi postupak zbog povrede obveze zahtijevajući pritom izricanje novčanih sankcija.

U današnjoj presudi Sud utvrđuje da do posljednjeg dana roka, 11. veljače 2016., **Italija nije poduzela sve mjere potrebne za provedbu presude iz 2012.** kako bi poštovala obveze koje za nju proizlaze iz Direktive.

Sud smatra da povreda koju je počinila Italija ne samo da je trajala gotovo šest godina nego je i osobito teška, s obzirom na to da nepostojanje ili nedostatnost sustava za prikupljanje ili pročišćavanje komunalnih otpadnih voda može nanijeti štetu okolišu. Posebice ističe da je velik broj aglomeracija za koje Italija do dana održavanja rasprave<sup>3</sup> nije podnijela dokaz o postojanju sustava prikupljanja i pročišćavanja komunalnih otpadnih voda u skladu s Direktivom (74 aglomeracije), iako je riječ o manjem broju od onoga koji se navodio u presudi od 19. srpnja 2012. (svojedobno se radilo o 109 aglomeracija). Usto, Sud naglašava da se usklađivanje sustava za prikupljanje i sekundarno pročišćavanje komunalnih otpadnih voda u nekim aglomeracijama s odredbama Direktive moralo provesti najkasnije do 31. prosinca 2000.

U tim okolnostima Sud smatra da je Italiji primjereno naložiti **plaćanje novčane kazne od 30 112 500 eura po svakom polugodištu zakašnjenja** s provedbom mjera potrebnih za usklađivanje s presudom iz 2012. u korist proračuna Unije, koja se duguje od današnjeg dana do trenutka potpune provedbe presude iz 2012.

Nadalje, uzimajući u obzir konkretnu situaciju i povrede koje je Italija već prije počinila u pogledu prikupljanja i pročišćavanja komunalnih otpadnih voda<sup>4</sup>, Sud smatra da joj je primjereno naložiti **plaćanje paušalnog iznosa od 25 milijuna eura** u korist proračuna Unije kako bi se ubuduće spriječilo ponavljanje sličnih povreda prava Unije.

<sup>1</sup> Presuda Suda od 19. srpnja 2012., Komisija/Italija ([C-565/10](#))

<sup>2</sup> Direktiva Vijeća 91/271/EEZ od 21. svibnja 1991. o pročišćavanju komunalnih otpadnih voda (SL 1991., L 135, str. 40.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 15., svezak 1., str. 5.), kako je izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1137/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2008. (SL 2008., L 311, str. 1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 1., svezak 4., str. 144.)

<sup>3</sup> Rasprava je održana 28. veljače 2018.

<sup>4</sup> Presude Suda od 25. travnja 2002., Komisija/Italija ([C-396/00](#), vidjeti [PM 37/02](#)), od 30. studenoga 2006., Komisija/Italija ([C-293/05](#)) i od 10. travnja 2014., Komisija/Italija ([C-85/13](#))

---

**NAPOMENA:** Tužbu zbog povrede obveze protiv države članice koja nije ispunila obveze koje proizlaze iz prava Unije mogu podnijeti Komisija ili druga država članica. Ako Sud utvrdi postojanje povrede, dotična država članica mora postupiti u skladu s presudom u najkraćem roku

Ako Komisija smatra da država članica nije postupila u skladu s presudom, može podnijeti novu tužbu kojom će zahtijevati novčane sankcije. Međutim, u slučaju kad država nije Komisiji priopćila mjere kojima provodi direktivu, Sud može, na Komisijin prijedlog, nametnuti sankcije već u postupku koji dovodi do prve presude.

---

*Neslužbeni dokument za medije koji ne obvezuje Sud.*

[Cjelovit tekst](#) presude objavljuje se na stranici CURIA na dan objave.

Osoba za kontakt: Nancho Nanchev ☎ (+352) 4303 4293

Snimke s objave presude nalaze se na "[Europe by Satellite](#)" ☎ (+32) 2 2964106